

### ПРЕКРАСНА РАДЯНСЬКА УКРАЇНСЬКА ФІЛЬМА

відомого радянського постановника Олександра Довженка, за сценарієм Йогансена та Юртика, з оператором Б. Завелевим і художником В. Г. Кричевським, з акторами в головних ролях С. Свашенком, М. Надемським, Л. Подорожнім та артисткою П. Отавою,

буде висвітлюватися

В ПЯТНИЦЮ Й СУБОТУ, 17 І 18 ЛИПНЯ  
В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

# ЗВЕНИГОРА



(Образок з фільму "Звенигора")  
Міст на шляху будівництва соціалізму.

Фільма—поема про минуле України аж до останніх днів. Фільма, яка в художньо-поетичній формі розповідь і про часи варягів, і про часи польсько-шляхетського панування та гайдамаччини й про часу царату, коли Україна стогнала під бруталною п'ятою "исправника", про часи революції й контрреволюції аж до початку будівництва соціалізму. Більше не кажемо. Читайте статтю на іншому місці, а в п'ятницю й суботу цього тижня приходьте до Укр. Роб. Дому.

ФІЛЬМА БУДЕ ВИСВІТЛЮВАТИСЯ ДВА РАЗИ  
НА ВЕЧІР — ВІД 7-ОЇ Й 9-ОЇ ГОДИНИ

ЦІНИ ВСТУПУ: 25ц. ДЛЯ ДОРОСЛИХ, 10ц. ДЛЯ ДІТЕЙ  
ПРИХОДЬТЕ ВСІ! ПЕРЕКАЖІТЬ СВОЇМ ЗНАЙОМИМ!

## Концерт-Вечір

відбудеться

ЦІЄЇ НЕДІЛІ, 19-ГО ЛИПНЯ 1931 РОКУ  
В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

На тому концерт-вечорі приграватиме трубна оркестра РЗТ і Дівоча Мандооркестра відділу ТУРФДім. Будуть ще сольові й дуєтні співи, танки, декламації.

ДЕЛЕГАТИ ВИСТУПАТЬ З ПРИВІТНИМИ ПРОМОВАМИ. ПРИХОДЬТЕ УСІ!

ПОЧАТОК КОНЦЕРТ-ВЕЧОРА В 9 ГОДИН ВЕЧЕРОМ.  
ВСТУП НА САЛЮ ЗА ДОБРОВОЇЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

### ЛЕТБРИДЖ — КОЛГОРСТ — ГАРДВІЛ!

Цим повідомляється всіх членів і членкинь Робітничо-Фармерської Споживчої Кооперативи у Летбридж, що

В НЕДІЛЮ, 26-ГО ЛИПНЯ 1931 РОКУ  
В САЛІ УКР. РОБ. ДОМУ

відбудуться

### ПІВРІЧНІ ЗБОРИ Р-Ф-С-К-Т-ВА

На ці збори повинні обов'язково прийти всі члени.  
ПОЧАТОК ЗБОРІВ В 2-ІЙ ГОДИНІ ПОПОЛУДНІ.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА  
"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ!"

### ПОВІДОМЛЕННЯ.

#### ВІННІПЕГ, МАН.

Цим повідомляється тих членів і членкинь робітничих організацій при "УРД" у Вінніпегу, які забрали квитки до продажу на пікнік-концерт, щоб посприяти продавати їх та звернути гроші найближче до суботи, 25 липня.

Також проситься тих, що ще не впривалили свого рахунку за квитки на концерт, щоб негайно зголосилися до офісу УРД для закінчення згаданої справи.

Фінансовий Комітет.

Оцим дається до відома, що в суботу, 18 липня, в год. 8.30 веч., в салі Польського Робітничого Дому, відбудеться ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Проситься всіх прийти в суботу до ПРД і весело забавитися. На забаві буде чай й інші перекуски. Вступ за колектою.

Заряд ПРД.

#### ІСТ КИДЛОНАН, МАН.

Оцим повідомляється українське робітництво в Іст Кидлонані й Елмвуд, що в неділю, 19-го липня, в годині 8-їй вечером, в Укр. Робітничім Домі в Іст Кидлонані, старанним відділу ТОДОВИРНАЗУ відбудеться МАСОВЕ ВІЧЕ, на якому будуть промовляти г.т. Ів. Сембай і Н. Гуцалюк, делегати на укр. роб.-фарм з'їзді. Промови розкажуть вам про робітничий рух і визвольну боротьбу в Канаді й на Західній Україні. Кожний робітник і робітниця повинні прийти на це віче.

Цим повідомляється робітництво в Іст Кидлонані й Елмвуд, що в неділю, 19-го липня, старанним відділу ТОДОВИРНАЗУ, відбудеться ВЕЛИКИЙ ПІКНІК на площі Море Плейс. На пікніку будуть смачні перекуски й зміни напівки. Цікава спортивна програма. Як також будуть боротися борці: Віктор Юсефа, чемпіон домілії Із Томом МакФерсоном. Отже йдіть з нами на пікнік! Беріть стрічку Море Плейс і дайте нею до кінця, а там тов. покажуть вам, куди йти на площу.

Пікніком

#### СЕРІТ БОНІФЕЙС, МАН.

Оцим подається до відома, що старанним робітничих організацій в Ст. Боніфейс, відбудеться в неділю, 19-го липня на площі біля Мана при Архієпископській Стр. ВЕЛИКИЙ ПІКНІК. Програма незвичайно багата. Між іншим будуть змагатися борці: Young "Farmer" Burns і John Waltham; Jussack і Oleson.

Пікніком

#### УВАГА! ЛЕТБРИДЖ Й ОКОЛИЦІ!

Цим подається до відома всім робітникам і робітницям у Летбриджі й околиці, що старанним відділу Жінсекції ТУРФДім у Летбриджі, відбудеться в суботу, 25-го липня, в Укр. Роб. Домі представлення п. "РОДИННА ТАЙНА". Ввесь прихід має вкочирити висадки комсомольської делегації до Горного на конвенцію. Проситься всіх прийти громадою. Початок в годині 8-їй вечером. Вступ 25 центів.

Комітет.

#### УВАГА! ВЕГРЕВІЛ Й ОКОЛИЦІ! УВАГА!

Подається до відома всім фермерам і робітникам Вегревелі й околиці, що старанним місцевим відділу РЗТ відбудеться в неділю, 26 липня, на фармі т. М. Бережана величавий пікнік. Пікнікова програма різноманітна. В ній входить гра в бейс бол, перегони тощо. Приходьте масово на цей пікнік і проведіть весело кілька годин часу між своїми знайомими на свіжому воздуху. Пікніковий комітет доложує всіх старан, щоб вас вдоволити.

Пікніком

#### КОНЦЕРТВОА ПОЇЗДКА ЕДМОНТОНСЬКОЇ МАНДОЛІНОВОЇ ОРКЕСТРИ.

Албертійський Провком ТУРФДім вислав в обідку з концертами Едмонтонської оркестри. Оркестра віділає місцевості в сілдуочім порядку:

- Белс — у вівторок, 21 липня.
- Давінг — в середу, 22 липня.
- Елванд — в четвер, 23 липня.
- Смоки Лейк — в п'ятницю, 24 липня.
- Норт Кошман — в суботу, 25 липня.
- Норт Смоки Лейк — в неділю, 26 липня.
- Паван — у вівторок, 28 липня.
- Норт Бенк — в середу, 29 липня.
- Васкатенан, — в четвер, 30 липня.

Оркестра їде під управою т. М. Гнатюка. Провком прохав населення вище згаданих околиць допомогти оркестрі як морально, так і матеріально.

За Албертійський Провком ТУРФДім, О. Шидловський, Л. Мигонич, голова, секретар.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті!"

**Dr. F. RYBAK**  
(M.D., C.M., L.M., C.C.)  
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі й Вінніпегу.  
Оперативні виконую в шпиталях.  
Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. — PHONE 55 323  
Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — PHONE 54 000

### ПРАЦЯ ПЕРШОГО РАЙОННОГО ПРЕСОВОГО КОМІТЕТУ У ВІННІПЕГУ

Комітет райкому ч. 1, придбав на українську робітничо-фермерську пресу вчас кампанії в травні \$390.26.

#### Вінніпег, Ман.

Наш районний травневий преском ч. 1 напочатку складався з 11 членів і членкинь і не міг добре розгорнути своєї праці. На засіданні 10 травня скликано більше членства нашого району і сформовано комітет з 18 старших товаришів, 8 товаришок та двоє членкинь Секції Молоді, що разом зробило 28 членів та членкинь, які вистояли докінця кампанії.

Одні членкиня Жінсекції і один член Секції Молоді, хоч ми їм пропонували дещо зробити в користь преси, відмовились від праці. Варто, щоб їхні заряди пригадали їм членські обов'язки зглядом преси.

Відвідування хата в хату ми виконали приблизно на 75 процент, але в листопадовій кампанії з набутих в травневій кампанії досвідом треба виконати на 100 процент. В цій відвідуванню деякі членкиня РЗТ заперили за нами двері так легонько, що білі двері мало з одвірків не вискакували. Та таких було мало, зате 90 процент всіх відвіданих віднеслися до нашої преси прихильно, хоч переважача більшість ще не є членами наших організацій.

Згадати треба, що в нашому районі українського населення в порівнянні до других народностей дуже мало. Мешкають по більшій частині в рентах і більша половина з їх безробітні, отже не дивно, що пресфонду так мало.

Щоб здобути більше пресфонду, ми устроїли три хатні забави, на яких було присутніх 170 осіб. Чистого доходу з цих забав було \$53.76. Забава була на згаді делегації в Оттаві 15 квітня.

### ОПУХЛІ, ЗМОРЕНІ ГОЛОДОМ, ГИНУТЬ БЕЗРОБІТНІ В ЛІСАХ І НА ВУЛИЦЯХ КОКРЕЙН

#### Кокрейн, Онт.

Недалеко від Кокрейні є робота коло будови електричної станції. З тої роботи майже щодня привозять покалічених і вбитих. Отже, сюди приїжджають багато безробітних, щоб стати на роботу хоч на місце того вбитого. Але роботи всім немає, бо тут є такий компанійний агент, що приймає до роботи тих, хто ще має гроші. Хто дасть йому вишити, той дістане роботу, а решта безробітні сидять у лісі голодні й холодні.

Були такі випадки, що вранці знайдує в лісі неживого чоловіка, інший опухле з голоду і падає на вулиці, що його мусять забрати до шпиталю.

До цього часу безробітні мовчали і тихо вмірали з голоду. Але дали вже годі мовчати.

Шість неділь тому назад, як тут заснувалася організація безробітних і протягом короткого часу вона дуже зміцнилась, число членів доходить до 500 чоловік. Відбуваються часто мітинги, часами демонструють з домаганням повного втримання безробітним або роботи. Після першої демонстрації 29 червня "батьки" міста дали по одному разові на день їсти безробітним і казали чекати пару днів на відповідь з Оттави, але відповіді довго не було.

Безробітні добре знають, як Бенет дає про безробітних і знов 4 липня відбулась друга сильна демонстрація з домаганням два рази на день їсти. "Батьки" міста згодилися дати два рази на день їсти і знов казали чекати до розпорядження з Оттави. Але безробітні добре

**Dr. V. CHASNIY**  
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)  
з практикою в шпиталях в Монреалі й Ст. Боніфейс.  
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 886  
(На місці д-ра Герцабека.)  
Урадує також вечерами.

### КУЗИК І ДЕМКІВ — ПЕРШОРЯДНІ КРАВЦІ

які зроблять вам прекрасне убрання, чи весняне пальто з доброго воляного сукна по дуже низьких цінах — від 27 до 45 доларів. Запевнемо, що вповні будете вдоволені.

814 MAIN ST. (Cor. Jarvis) — PHONE 52 783 — WINNIPEG

**НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ**  
Робимо убрання до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літній плащ, так заходьте до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За вдоволення ручимо. Також чисто, прасуємо і нарядуємо.

### ОБІЗДКА МАНДОЛІНОВОЇ ОРКЕСТРИ

Відає ТУРФДім у Вегревелі рішуче вислати на коротку обідку спом Мандоліновій Оркестру, яка віділає інше наведені місцевості і дасть ряд прекрасних концертів. Ми апелуємо до всіх робітників і фермерів в цих околицях, щоб прихилили на концерти чисельно і вислухали прекрасних пісень та гри на мандолінах. Програма концертів дуже багата і ми ручимо, що всі слухачі будуть з цієї вповні задоволені.

До членів нашої організації і до її симпатиків апелуємо дати всю моральну і матеріальну підтримку нашій Мандоліновій Оркестрі. Віримо, що товариші посприятують о безплатній їм і харчі для нашої оркестри, як також перевезуть її з одної місцевості в другу. За це все заряд відділу ТУРФДім у Вегревелі вже згорі складає товариській подяку.

Концерти відбуваються під проводом Антона Леканського в сілдуочім місцевостях і в сілдуочій дні:

- Виндінгтон, Алта. — в понеділок, 20 липня.
- Кедрон, Алта. — у вівторок, 21 липня.
- Паван-Гайвей, Алта. — в середу, 22 липня.
- Еларо, Алта. — в четвер, 23 липня.
- Гулард, в п'ятницю, 24 липня.
- Олесків, в суботу, 25 липня.

За заряд відділу ТУРФДім у Вегревелі, В. Луцзяк, секретар.

**СКОРИСТАЙТЕ**  
з нашого  
СПЕЦІАЛЬНОГО  
ЩАДНОГО ОПУСТУ  
при  
КУПНІ ЗА ГОТІВКУ  
ЧИСТИМО Й ПРАСУЄМО

75ц МУЖЕСЬКІ ОДЯГИ  
85ц ЖІНОЧІ ОДЯГИ

**York & Garry**  
NORTH END BRANCH  
1028 MAIN ST., WINNIPEG  
Phone 54 063

**ПІТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ "КЕЛ-ОЛА"**  
Ми також виробляємо 15 інших гатунків води і сайди. Доставляємо до сторів в місті і поза містом.  
За вдоволення ручимо.  
ARCTIC DRINK COMPANY  
802 Selkirk Ave., Winnipeg  
Phone 54 227

**ПЕРМІТИ**  
Наша лінія виробляє перміти (позволення на вїзд до Канади) для жінок і дітей. Безплатні паспортні й візи для всіх наших пасажирів, які їдуть до краю. Вислаємо гроші до Польщі в американських доларах за малою оплатою. Великі, шкорті кораблі. Часті відливи. Знаменита обслуга. По більшій інформації згодуйтеся до:

**SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE**  
461 Main St., Winnipeg, Man.  
969 St. ANTOINE STREET, MONTREAL, QUEBEC  
51 UPPER WATER ST., HALIFAX, NOVA SCOTIA  
30 UNION BUILDING, CALGARY, ALBERTA

**КООПЕРАТИВА**  
МАЄ НА СКЛАДІ Й ПРОДАЄ СТОПНІ ДО ФЕНШВ ТА РІЖНОРОДНІ ДОШКИ І ПЛЕНЬКИ. ЦІНИ НИЗЬКІ.  
THE WORKERS AND FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N. LTD.  
Cor. PRITCHARD & BATTERY STS. PHONE 56 205

**ПІТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ "SMILE"**  
Ми виробляємо сайду і воду ріжного гатунку і доставляємо до сторів в місті і по провінції. За якість і чистість наших продуктів гарантуємо С. ДРАБИК, власт.  
ZERO BOTTLING WORKS  
90 Lorne Ave., Winnipeg  
Phone 53 999

**ПІТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ "SMILE"**  
Ми виробляємо сайду і воду ріжного гатунку і доставляємо до сторів в місті і по провінції. За якість і чистість наших продуктів гарантуємо С. ДРАБИК, власт.  
ZERO BOTTLING WORKS  
90 Lorne Ave., Winnipeg  
Phone 53 999